

Kommunikation und Beratung

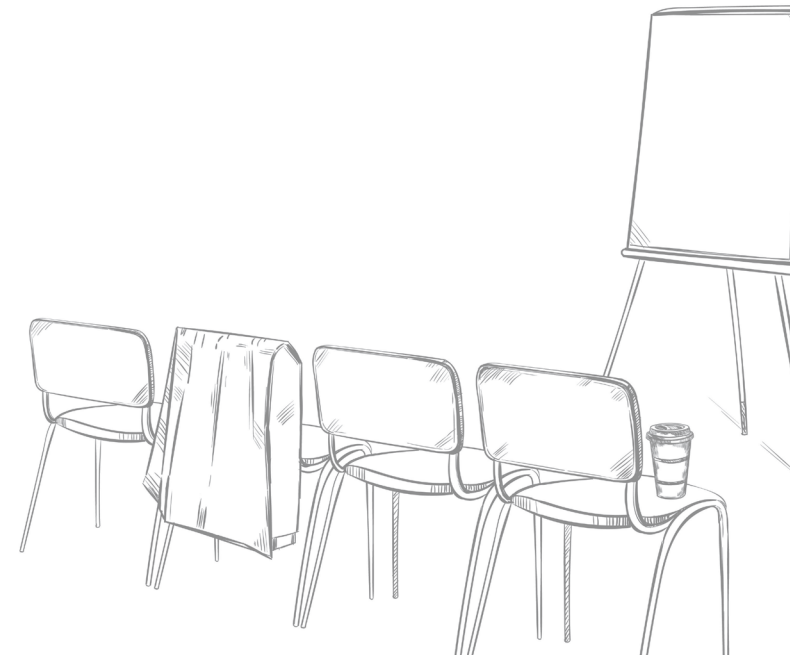
Theorie und Praxis

Infoheft zum NF2-Seminar
Kommunikation und Beratung
8. – 10. Sept. 2023 in Hainich

CI = Cochlear Implantat
HG = Hörgerät
DGS = Deutsche Gebärdensprache
GL = Gehörlose
EUTB = Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung
IFD = Integrationsfachdienst

Apps zum Herunterladen in Play Store (Android)
und App Store (Apple) in **Fettschrift**.

Stand der Technik: 9/2023





● **Wann und wie hilft es mir?**

Antragstellung und Beratung von z. B. Teilhabe am gesellschaftlichen Leben, Bildung und Ausbildung, Arbeit und Beschäftigung, Bauen, Wohnen und Mobilität, Kultur, Freizeit und Sport, Gesundheit und Pflege, Kommunikation und Information, Schutz der Persönlichkeitsrechte, Kinder mit Behinderung.

● **Wie nutze ich das?**

Beratung digital oder in Präsenz mit Gebärdensprach- oder Schriftdolmetscher.

● **Wie bekomme ich das?**



Suche nach lokaler EUTB
www.teilhabeberatung.de



Gebärdentelefon des Bundesamtes für Arbeit und Soziales
<https://www.bmas.de/DE/Service/Presse/Meldungen/2019/das-neue-gebaer-dentelefon-des-bmas.html>

Gebärdensprache: Wo?



● Wann und wie hilft es mir?

Gebärdensprache lernen, üben und anwenden; Kommunikation mit Freunden, Familie, Hörgeschädigten.

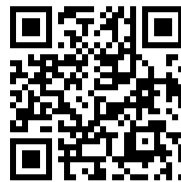
● Wie nutze ich das?

Online-DGS-Kurs, um im eigenen Tempo von zu Hause vom PC/Tablet aus zu lernen; virtueller Übungsraum; Kontakte zu anderen Kursteilnehmern möglich Gebärdensammtisch finden (oft auch Hörende da, die Gebärden lernen, nicht nur GL).

Gebärden-Lexika zum Nachschlagen: ● „der Kestner“ (neue App, Abo – Account teilen erlaubt!), auf 4 Geräten nutzbar, eigene Vokabelsammlungen möglich).

Beste Quelle für Gebärden: ● „spreadthesign, Lexikon, ● „yodgs,“ App zum Lernen

● Wie bekomme ich das?



www.manimundo.de



Stammtische:
[http://www.gl-cafe.de/
viewtopic.php?f=99&t=18422](http://www.gl-cafe.de/viewtopic.php?f=99&t=18422)



Kurse in der Nähe (runterscrollen!):
[https://web.kestner.de/
gebaerdensprache-einfuehrung/](https://web.kestner.de/gebaerdensprache-einfuehrung/)

IOS und Transkription



- **Wann und wie hilft es mir?**

Spracherkennung mit dem Handy, einsetzbar in vielen Gesprächssituationen, z. B. beim Arztbesuch oder Treffen mit Freunden.

- **Wie nutze ich das?**

Pages (Schreibprogramm von Apple): Leeres Dokument erstellen, Cursor setzen > Start mit Mikrofontaste der eingeblendeten Tastatur.

Vorteil: Schriftgröße einstellbar.

Notizen-App nutzen: App öffnen, Spracheingabe über Tastatur öffnen.

Nachteil: Schriftgröße ist nicht einstellbar.

- **Wie bekomme ich das?**

App ● „pages (vorinstalliert)

App ● „Notizen“ (vorinstalliert)

App ● „Speechy Lite“ (mit WLAN Verbindung, externes Mikro)



Bluetooth-Mikrofon für iOS:
<https://amzn.eu/d/gtbsYZ5>



Android und Transkription



● Wann und wie hilft es mir?

1. Spracherkennung mit dem Handy, einsetzbar in vielen Gesprächssituationen, z. B. beim Arztbesuch oder Treffen mit Freunden
2. Untertitel für alle möglichen Audioinhalte

● Wie nutze ich das?

1. Handy (auch Querformat) vor sich stellen und Gesprochenes mitlesen. Gesprächsdisziplin einfordern, evtl. externes Bluetooth-Mikrofon bei lauter Umgebung oder entferntem Sprecher, Schnellzugriff-Symbol nutzen für schnelles Aufrufen der App (Männchen Symbol in unterer Leiste).

Tipps

Nach oben wischen für leeres Feld (alten Text entfernen)

Pfeil nach unten für aktuelle Stelle

Popsocket benutzen, Popsocket mount benutzen (z.b. Bettgitter Krankenhaus)

Einstellungen (Zahnradsymbol)

- Weiße Schrift auf schwarzen Hintergrund (dunkles Design)
- Schriftgröße anpassen
- Benutzerdefinierte Wörter eingeben
- Transkriptverlauf speichern/löschen

● Wie bekomme ich das?



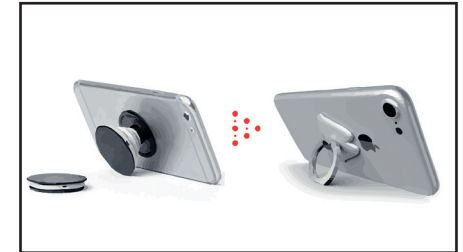
Bluetooth-Mikrofon:
<https://amzn.eu/d/95vx56X>



Kurzbefehl für Schnellzugriff einrichten:
<https://support.google.com/accessibility/android/answer/7650693?sjid=8602034638025176552-EU>



Popsocket:
<https://amzn.eu/d/enNOP23>



Popsocket Stand:
<https://amzn.eu/d/8AZ4sS2>

App:

- „Automatische Transkription“



Alternativen:

- „Microsoft Translator“
- „Ava“

2. „Automatische Untertitel“ aktivieren bei Bedienungshilfen.
Einstellungen für Schriftgrößen, Untertitelstil und Farbe ändern möglich.

Hilfsmittel für Hörhilfen



● Wann und wie hilft es mir?

Verbesserung des Hörverstehens bei Resthören; technische Unterstützung in Gesprächssituationen.

● Wie nutze ich das?

- Mikrofone wie „Roger Pen“ oder Tischmikrofone für Gespräche, für mehrere Sprecher, auch Transkription.
- Tipp: Hörtechnik-Apps wie „...“ (HG) oder „mysmartsound“ (CI) nutzen, um Empfindlichkeit der Gesprächssituation anzupassen.

● Wie bekomme ich das?



[www.phonak.de/
roger](http://www.phonak.de/roger)



<https://www.humantechnik.com>
Drahtlose „LISA“ Signalanlage



Beratung bei Akustiker
Christian Brandes

Telefonieren



- **Wann und wie hilft es mir?**

Telefonieren (auch Video): Alles Gesprochene wird als Text angezeigt.

- **Wie nutze ich das?**

„Untertitelung für Anrufe“ muss in Einstellungen > Bedienungshilfen aktiviert werden. Antwort ist per Sprache oder Text möglich (der getippte Text wird dann vorgelesen).



Antworten schreiben:

<https://support.google.com/accessibility/android/answer/9350862?hl=de>

- **Wie bekomme ich das?**

Aktuell nur mit Google Pixel-Geräten möglich, Verbreitung auf andere Hersteller geplant.

- Alternative: App „Rogervoice“, aufladen von Guthaben möglich.

Untertitel für Kinofilme

Kinobesuche möglich machen



- **Wann und wie hilft es mir?**
 - „Greta“-App vorher herunterladen und Film heraussuchen (nicht alle Filme verfügbar!), Untertitelspur synchronisiert sich automatisch.
- **Wie nutze ich das?**
 - Tipp für Kinobesuche: Stativ oder Schwanenhals Halterung mitnehmen, um Handy zu befestigen, UT direkt unter Leinwand.
 - Alternativ: Im Kinoprogramm nach Filmen mit OmU suchen (Filme in Originalsprache mit deutschem Untertitel).
- **Wie bekomme ich das?**
 - Per App „abinskino“ kann man die Filme filtern nach OmU Versionen in den örtlichen Kinos.



App Greta, iOS



Handy-Stativ
<https://amzn.eu/d/3emhOHL>



Gruppengespräche

& Transkription



● Wann und wie hilft es mir?

Spracherkennung in Gesprächsrunden (Konferenz, Familie ...)

● Wie nutze ich das?

Erkennung der Sprecher durch drei verschiedenfarbige Mikros (erweiterbar auf max. 9 Mikrofone).

Live Übersetzung in/aus anderen Sprachen möglich.

- Tipp: ruhige Umgebung aufsuchen, nicht zu dicht aneinander sitzen und Gesprächsdisziplin einfordern.

● Wie bekomme ich das?

- private Anschaffung: 370 € + monatliche Nutzungsgebühr)
- für berufliche Zwecke: Bezahlung über IFD/Integrationsamt

Preise für private Anschaffung: <https://speak-see.com/pages/speaksee-pricing>

30 Tage testen und kostenlos zurückzuschicken möglich.



www.speak-see.com



Demo-Video

<https://www.youtube.com/watch?v=0q6m4V3TTr8>

Untertitel bei Skype



- **Wann und wie hilft es mir?** Untertitelfunktion für Telefonie oder Videotelefonie über Skype.
- **Wie nutze ich das?** Aktivieren der Untertitelfunktion über Schaltfläche „cc“ bei Desktopversion oder „Einstellungen“ > „Untertitel für alle Anrufe anzeigen“ auf dem Handy.
- **Wie bekomme ich das?** Skype auf Desktop-PC oder Handy installieren, kostenlos.

Ausblick: Untertitel-Brillen

In Entwicklung



● Wann und wie hilft es mir?

Für das Leben.

● Wie nutze ich das?

Auf die Nase.

● Wie bekomme ich das?

Google glass
<https://www.youtube.com/watch?v=lj0bFX9HXeE>



Xrai glass
<https://www.youtube.com/watch?v=iilN0368vQU>



Transcribe glass
<https://www.youtube.com/watch?v=9DnMcI3Vdbk>

